

Dear Palm Springs Unified School Families:

The safety and well-being of our students and staff is one of our top priorities. With that in mind, we are continuing to closely monitor the coronavirus (now named COVID-19) situation. We are working with county officials and ask that you find the most up-to-date information on Riverside County Public Health website at <https://www.rivcoph.org/coronavirus>.

As of February 27, 2020 there are no known cases of coronavirus in Riverside County. A resident of the county contracted the coronavirus while on a cruise ship but has not been in the county prior to or since contracting it.

The Centers for Disease Control (CDC) has issued travel warnings with increased concern for South Korea, Japan, and Italy. Travel warnings for China have not changed, and the CDC has lowered their level of concern for travel to Hong Kong and Taiwan. Additional detail about these warnings can be found on the [CDC website](#).

The CDC also recently shared that the coronavirus could begin spreading in communities in the United States and Americans should begin preparations now. We are continuing to work with county school and health officials to establish protocols for our schools in the event that coronavirus does spread to the Coachella Valley.

As a reminder, if your child is ill, please keep him or her home from school. To help prevent the spread of respiratory viruses, including the flu and coronavirus, follow these important tips:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand sanitizer.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Stay home when you are sick.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw the tissue in the trash.
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces.
- Individuals with chronic health issues and/or individuals experiencing severe symptoms should be evaluated by a medical professional.
- Get vaccinated every year

Please note that the California Department of Public Health does not recommend the use of face masks for general prevention and advises that handwashing provides better protection from infectious diseases. Masks are advised for people who have the flu and could potentially prevent the spread of germs.

Palm Springs Unified will continue to monitor the situation and provide updates as needed. If you have questions or concerns, please call our Health Services Department at (760) 883-2703, ext. 5034. Thank you for your understanding and support.

Sincerely,  
Sandra Lyon, Ed.D.  
Superintendent of Schools



Estimadas Familias del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs:

La seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y personal es una de nuestras principales prioridades. Con eso en mente, continuamos monitoreando de cerca la situación del coronavirus (ahora llamado COVID-19). Estamos trabajando con los funcionarios del condado y le pedimos que encuentre la información más actualizada en el sitio web de Salud Pública del Condado de Riverside en <https://www.rivcoph.org/coronavirus>.

Hasta el 27 de febrero de 2020 no se conocen casos de coronavirus en el condado de Riverside. Un residente del condado contrajo el coronavirus mientras estaba en un cruce, pero no ha estado en el condado antes o desde que lo contrajo.

Los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) emitieron advertencias de viaje con mayor preocupación para Corea del Sur, Japón e Italia. Las advertencias de viaje para China no han cambiado, y el CDC ha reducido su nivel de preocupación para viajar a Hong Kong y Taiwán. Se pueden encontrar detalles adicionales sobre estas advertencias en el [Sitio CDC](#)

El CDC también compartió recientemente que el coronavirus podría comenzar a propagarse en las comunidades de los Estados Unidos y los estadounidenses deberían comenzar los preparativos ahora. Continuamos trabajando con los funcionarios de escuelas del condado y de salud para establecer normas para nuestras escuelas en caso de que el coronavirus se propague al Valle de Coachella.

Como recordatorio, si su hijo está enfermo, manténgalo en casa fuera de la escuela. Para ayudar a prevenir la propagación de virus respiratorios, incluidos la gripe y el coronavirus, siga estos consejos importantes:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evite el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Quédese en casa cuando esté enfermo.
- Cúbrase la tos o estornude con un pañuelo desechable, luego tírelo a la basura.
- Limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.
- Las personas con problemas de salud crónicos y / o las personas que experimentan síntomas graves deben ser evaluadas por un profesional médico.
- Vacúnese todos los años.

Tenga en cuenta que el Departamento de Salud Pública de California no recomienda el uso de mascarillas para la prevención general y aconseja que el lavado de manos brinda una mejor protección contra las enfermedades infecciosas. Se recomiendan máscaras para las personas que tienen gripe y podrían prevenir la propagación de gérmenes.

El Distrito Unificado de Palm Springs continuará monitoreando la situación y proporcionará actualizaciones según sea necesario. Si tiene preguntas o inquietudes, llame a nuestro Departamento de Servicios de Salud al (760) 883-2703, ext. 5034. Gracias por su comprensión y apoyo.

Sinceramente,  
Sandra Lyon, Ed.D.  
Superintendente de Escuelas